V

(Atzinumi)

PROCEDŪRAS, KAS SAISTĪTAS AR KONKURENCES POLITIKAS ĪSTENOŠANU

EIROPAS KOMISIJA

Iepriekšējs paziņojums par koncentrāciju

(Lieta M.10981 – ITOCHU / TOKYO CENTURY / HCM / JV)

Lieta, kas pretendē uz vienkāršotu procedūru

(Dokuments attiecas uz EEZ)

(2022/C 492/02)

1. Komisija 2022. gada 15. decembrī saņēma paziņojumu par ierosinātu koncentrāciju, ievērojot Padomes Regulas (EK) Nr. 139/2004 ([1]) 4. pantu.

Šis paziņojums attiecas uz šādiem uzņēmumiem:

— *Itochu Corporation* ("Itochu", Japāna),

— *Tokyo Century Corporation* ("Tokyo Century", Japāna),

— *Hitachi Construction Machinery CO., Ltd*. ("HCM", Japāna).

Uzņēmumi *Itochu*, *Tokyo Century* un *HCM* Apvienošanās regulas 3. panta 1. punkta b) apakšpunkta un 3. panta 4. punkta nozīmē iegūs kopīgu kontroli pār jaunizveidotu kopuzņēmumu ("JV").

Koncentrācija tiek veikta, iegādājoties jaunizveidotā uzņēmuma daļas.

2. Attiecīgie uzņēmumi veic šādu uzņēmējdarbību:

— *Itochu* ir tirdzniecības uzņēmums, kas daudzās nozarēs pērk un pārdod dažādus izstrādājumus,

— *Tokyo Century* sniedz dažādus finansēšanas pakalpojumus, tostarp finanšu līzinga pakalpojumus, operatīvā līzinga pakalpojumus un maksājumu apstrādes pakalpojumus izmantošanai dažādās iekārtās,

— *HCM* ražo un pārdod būvniecības tehniku, transportēšanas iekārtas, kā arī citas mašīnas un ierīces.

3. *JV* piedāvās tirgotājiem un klientiem mazumtirdzniecībā ar *HCM* produktiem saistītus finansēšanas pakalpojumus, kā arī pēc savu klientu pieprasījuma piedāvās finanšu pakalpojumus, kas nav saistīti ar *HCM* produktiem.

4. Iepriekšējā pārbaudē Komisija konstatē, ka uz paziņoto darījumu, iespējams, attiecas Apvienošanās regulas darbības joma. Tomēr galīgais lēmums šajā jautājumā netiek pieņemts.

Ievērojot Komisijas paziņojumu par vienkāršotu procedūru dažu koncentrācijas procesu izskatīšanai saskaņā ar Padomes Regulu (EK) Nr. 139/2004 ([2]), jānorāda, ka šī lieta ir nodotama izskatīšanai atbilstoši paziņojumā paredzētajai procedūrai.

([1]) OV L 24, 29.1.2004., 1. lpp. ("Apvienošanās regula").
([2]) OV C 366, 14.12.2013., 5. lpp.

5. Komisija aicina ieinteresētās trešās personas iesniegt tai savus iespējamos apsvērumus par ierosināto darījumu.

Apsvērumiem jānonāk Komisijā ne vēlāk kā 10 dienu laikā pēc šīs publikācijas datuma. Vienmēr jānorāda šāda atsauce:

M.10981 – *ITOCHU | TOKYO CENTURY | HCM | JV*

Apsvērumus Komisijai var nosūtīt pa e-pastu, pa faksu vai pa pastu. Lūdzam izmantot šādu kontaktinformāciju:

E-pasts: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Fakss +32 22964301

Pasta adrese:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË